

愛的傳奇

蘭·瑞恩◎原著
李希薇◎譯

浪漫經典 60



The Love
by

林白出版社

中

● 浪漫經典60 ●

A decorative floral border with intricate scrollwork and leaf patterns, framing the title text.

愛的傳奇

The Legend Love

原著者：Nan Ryan

蘭·瑞恩

譯者：李希薇

林白出版社有限公司



浪漫經典之60

愛的傳奇

The Legend Love

原著發行日期及版次：

第一版1992・10月

原 著：Nan Ryan

譯 者：李希薇

主 編：楊孟華

執行編輯：林春杏

美術編輯：鄭傳旺／封面繪圖：林進發

校對：周貝桂 王曦瀛 林春杏

發行人：林世雪

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市龍江路71巷15號一樓

電話：(02)7700003

傳真：(02)7712568

劃撥帳號：0014980-

發行字號：局版台業字883號

排版者：鴻霖電腦排版公司

地址：北市仁愛路四段122巷63號 3 樓

定價：新台幣170元

初版：八十一年十月

國際書碼：ISBN 957-593-314-1

版權代理：博達著作權代理有限公司

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

● 浪漫經典60 ●

A decorative horizontal border with intricate floral and scrollwork patterns, framing the title text.

愛的傳奇

The Legend Love

原著者：Nan Ryan

蘭·瑞恩

譯者：李希薇

林白出版社有限公司

原著書名／ **The Legend Love**
by Nan Ryan

Copyright © 1991, by Nan Ryan
All Rights Reserved.

Published by arrangement with Dell Publishing,
a division of Bantam Doubleday Dell Publishing
Group, Inc.

Translation Copyright © 1992, by Lin Po
Publishing Company, Taiwan.
Sale Outside Taiwan Prohibited.



浪漫經典之60

愛的傳奇

The Legend Love

原著發行日期及版次：

第一版1992・10月

原 著：Nan Ryan

譯 者：李希薇

主 編：楊孟華

執行編輯：林春杏

美術編輯：鄭傳旺／封面繪圖：林進發

校對：周貝桂 王曦瀛 林春杏

發行人：林進發

發行所：林白出版社有限公司

地址：台北市龍江路115號一樓

電話：(02)7765889・7754407

傳真：(02)7712568

劃撥帳號：0014980-9

發行字號：局版台業字883號

排版者：鴻霖電腦排版公司

地址：北市仁愛路四段122巷63號3樓

定價：新台幣170元

初版：八十一年十月

國際書碼：ISBN 957-593-314-1

版權代理：博達著作權代理有限公司

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

在新墨西哥荒野的滾滾黃沙中，在這一片嚴酷無情的曠地裡，他們再度相遇了。

曾經，他們被關在死囚牢獄中，一起面對即將到來的死亡。然後，在不安與惶惑中，她讓自己在一個溫柔的陌生人懷裡度過最後的快樂時光。可是，命運讓他們免於死亡，也將他們分開——她去到紐約過她的新生活，他則去了西部的邊區。

他永遠記得他與那個髮如火焰膚如絲的誘人女郎共度的一夜。如今，當他領著孟依莎等人經過寸草不生的沙漠，搜尋她失蹤的丈夫和一筆傳說中的寶藏，在他的手下聽憑指揮。雖然誓言絕不愛她，可是他又不惜冒生命的危險，但求原本只是回憶的她化為衷心柔順的獎賞……





第一部

1

一八六五年四月 路易斯安那州 西瑞堡（南部邦聯最後的首都）

「本軍事法庭判決妳，孟依莎，蓄意謀殺美國南部邦聯陸軍上校杜費德一案有罪，明天日出立即送往刑場槍決。願上帝安息妳的靈魂。」

孟依莎注視宣判她死刑的葛大衛上校。

她抓緊手提袋，心跳劇烈得幾乎衝出胸口，她的胃痛苦地痙攣。可是她沒有發出任何聲音，沒有求軍事法庭饒恕她，沒有爲自己做的事後悔。

依莎已經站了一下午，但是她的背仍然挺得和她對面的軍官一樣直。她的下巴微微上揚，藍色的眼睛沒有閃動淚光，她的嘴唇和身體都沒有顫抖。

宣判結束，臨時法庭的門開啓。一股清涼的風吹進悶熱的屋內。

四名年輕的士兵走進來，依莎知道他們是來押解她的。她從容地看看長桌後那五個嚴肅的男人，轉身跟著士兵走。

她佇足於大門前，吸一口夜晚清涼的空氣，鼓舞自己的勇氣。

這是她這輩子最漫長的一段路。

她抬頭挺胸，正視前方。但是在閱兵場上閒蕩的士兵在她身後叫罵嘲弄，直到他們終於來到軍營的小監獄。

孟依莎很高興現在已經天黑得看不見他們的臉——他們也看不見她的。監獄裡面，一個胸肌發達的守衛坐在小桌子後，垂著頭。

他抬起頭，立刻張大眼睛，推開椅子站起來。他的頭髮橫七豎八地立在頭上，大鼻子看起來像斷了好幾次，而參差不齊的牙齒使他的笑容看起來不太聰明。

「遞解犯人，孟依莎小姐，立刻監禁，」中尉說。「犯人交給你看守，下士。」

愚蠢的笑容一直沒有離開這張醜惡的臉，壯碩的守衛盯著依莎，快速地向中尉行個禮。和犯人獨處時，他急切地繞過桌子，右手在褲子上擦一擦，伸向她。

「我是施達力，」他沙啞地說。「在我把你關起來之前，我們不妨先熟悉一下。」

依莎不理會伸出來的手。她什麼也沒說，只是抓緊手提袋，冷冷地看著他。施達力聳聳肩膀，用拇指勾住褲子口袋，慢慢地繞著她走，彷彿在檢查一件商品。

他帶著不變的笑容，上上下下地打量她，很快地決定她不是他喜歡的那種女人。他喜歡

豐胸圓臀的金髮女人。這個紅頭髮的女孩身上幾乎沒有肉，她的眼睛是藍色的，她的皮膚白得似乎男人只要抓住她的手臂就會留下指紋。

不僅如此，她冷峻的藍色眼睛流露出高傲，彷彿她比他高尚似的。

繼續繞著她走，他決定再試一下也無妨。這個漂亮的小妞可能不會這麼拒人於千里之外——如果她以為她可以和他交易的話。如果她以為有機會逃走，也許會對施達力老兄友善。當然，他並沒有讓她逃走的打算，不過她不需要知道這一點。

停在她面前，施達力交疊粗壯的手臂，露出猥褻的笑容。「我該把妳關進牢房了。」他停頓，眨眨眼睛。「不過，也許妳想說服我暫時不要這麼做。」

「正好相反，」依莎冷靜地說。「我要求你立刻把我關起來。」她眯起眼睛。「我寧可關在黑暗的牢房裡也不願和你多說一句話，施下士。」

下士愣了一下，然後笑容消失，眼睛充滿失望與憤怒。

「隨便妳，妳這個傲慢的紅髮婊子。」他拿起桌上的油燈，抓住依莎的手臂，粗暴地推她走向狹窄的甬道。「該死的女兇手，妳還以為妳比我高尚呢。」他咕噥。「小姐，我很樂意把妳關起來。等妳求我放妳出來，不要怪我沒有給妳機會。」

在走道盡頭，依莎沈默地站在鐵欄杆前面。施達力用鑰匙打開鎖，推開牢房的門。他咧著嘴笑，示意她走進去。「進去吧，小姐。」

依莎走進去，慢慢地轉身。「晚安，施下士。」她誇張地打呵欠，表現出她的平靜放鬆

。「我想我要睡一會兒。」

施達力大笑。「睡吧，小姐。是的，妳試著睡吧。」他轉身走開，帶走笑聲和微弱的燈火。依莎吁口氣，伸手抓住鐵欄杆。

鐵欄杆冰冷而堅硬。一股駭人的窒息感立刻征服她，她感到暈眩，彷彿快要昏厥。

可是她沒有。

她放開鐵欄杆，慢慢地轉身，試著適應黑暗。一道朦朧的月光從唯一的窗口灑進來，微微地照亮靠牆而立的木箱。木箱上有一個水壺、一只臉盆和一小條毛巾。

依莎繼續查看四周。她沒有看見床，只有乾草散落在堅硬的石頭地板上。她用力地看牢房的角落。全然的黑暗，她什麼也看不見，她考慮摸黑到角落尋找床。

她立刻打消這個念頭。不知道黑暗的角落有沒有可怕的夜行動物。她可不想驚動了毒蜘蛛或是饑餓的老鼠。

牢房裡又悶又熱，只是看著地上的乾草就讓依莎全身發癢。她丟下手提袋，解開上衣的最上面兩顆釦子，用手搧風。

她再次看向水壺和臉盆。水壺裡可能有水嗎？她冒險走向前，拿起水壺，發現它是滿的。她很快地把水倒進臉盆，彎身潑洗發熱的臉。

啊，好舒服。依莎拉開領子，用手沾水拍拍脖子。她感激地嘆息，站在月光中，慢慢地清洗臉和手臂。閉著眼睛，揚起下巴，她拿起毛巾擦乾淨臉。依莎聞到一股……什麼味道？

她不確定。她好奇地嗅一嗅，肯定是菸草的味道。

她皺眉，放下毛巾，嫌惡地全身一顫。顯然上一名囚犯用過這條毛巾而一直沒有人清洗過。她搖搖頭，丟下髒毛巾。

她聳聳肩。把自己清洗乾淨是件愉快的事。洗臉是她在這世上最後能做的快樂的事。

這個事實立刻使她雙腿發軟。她選了一個位置——月光可能停留得最久的位置——慢慢地坐下來。她彎曲修長的腿，用裙子覆蓋住腳，向後靠著冰冷的牆。

仰頭靠牆，依莎再也不能撇開思緒不去想等待著她的命運。恐懼如洪水般湧來。當黎明降臨，她將被帶出牢房，帶到行刑場……

一根火柴在黑暗中點燃。

所有關於明天的思緒立刻消散，依莎的心跳停止。她驚愕地張開嘴，看著微小的火焰慢慢地點燃雪茄。

火柴熄滅。

可是一點火光在神秘的幽靈看不見的嘴唇前發亮。

依莎伸手捂住脖子。她試著說話、移動，卻做不到。她只能盯著黑暗中的那一點火光。她猛吞口水，看著火光愈來愈接近。

突然，一張男人的臉出現在她的面前。

黝黑的皮膚，惺忪的眼睛，高聳的鼻子，突出的顴骨，滿臉的絡腮鬍。

這雙惺忪的眼睛發亮，放肆地打量她。黑鬍子之間露出兩排白牙齒。

一個低沈充滿睡意的聲音說：「老天！我已經上天堂了嗎？」

他的聲音驚醒麻痺的依莎。她敏捷地跳起來，扯開喉嚨大叫。

「施下士！施下士！立刻到這裡來！快，請你快點！」

她抓住鐵欄杆，尖聲叫喚守衛。她身後的男人喃喃地說：「原諒我，小姐。我不是故意嚇妳。」

依莎轉身，恐懼更加升高。大鬍子已經站起來，離她不到六呎。他看起來又高又危險。

「不要再過來！」她靠著鐵欄杆，再次大叫：「施下士快來！」

強壯的守衛拿著油燈慢慢地走過來。

「妳這麼大吼大叫的做什麼，小姐？」

「你必須放我出去，」依莎尖叫，轉身面對他。「牢房裡有男人！」

「哦，」施達力露出不整齊的牙齒，看看大鬍子。「在哪裡？我沒看見男人，小姐。」

「你瞎了！」她轉過頭去。「在那裡！他！他躲在黑暗中——」

「在哪裡？」施達力插嘴。「那是什麼？」他做個鬼臉。「我不確定。聞起來不像個人，聞起來像個北佬。」

依莎瞪大眼睛。「施下士，放我出去，否則——」

「不，小姐，那不是男人，」施達力再次打斷她的話。「那是一隻野獸，一隻骯髒的北

佬！」他啐一口。

「哦，我難過極了。」大鬍子譏諷地說。

依莎看看他們兩個。「老天，你們兩個都瘋了！施下士，我要求你立刻放我出去。」

「是嗎，小姐？」壯碩的守衛走近，伸手握住她握著鐵欄杆的白皙手指。「我說過妳會求我放妳出來，記得嗎？」

依莎試著掙脫他的手。「放開我！」

他沒有放開。施達力咯咯地笑，享受她的憤怒和無助。

「放開她的手。」大鬍子低沈的聲音命令地說。

施達力的嘴咧得更開。「你少管閒事，北佬。」

依莎感覺到結實的胸膛，看見一隻手快如閃電般伸出鐵欄杆。黝黑的手指扣住施達力的脖子，北佬低沈地說：「這位小姐要你放開她的手。」

他猛點頭，恐懼的眼睛裏湧出淚水，香腸般的手指立刻放開依莎的手。北佬放開他的脖子。壯碩的下士快速地後退，咳嗽喘息。

北佬握住鐵欄杆，依莎被他的手臂包圍住。

她感覺到他胸膛的震動。「道歉，下士。過來告訴這位小姐，你爲自己的無禮感到十分抱歉。」

施達力按摩自己發紅的頸子，留心地看著北佬。他再向後退一點，確定北佬的手碰不到

他。然後，他又咧開嘴笑。「我才不幹！她又不是什麼淑女。你們兩個正好湊成一對：一個骯髒的北佬間諜，一個高傲的南方婊子！祝你們有個好夢。」

施達力轉身走開。依莎非常矛盾；她想叫他回來，他看起來比這個又高又瘦的大鬍子好對付。

當守衛走遠，依莎立刻命令大鬍子離她遠一點。當他後退，她感到如釋重負。

她轉身面對他，防衛地伸出一隻手。「不要再靠近。一步也不行，你聽見了嗎？」

「我喜歡。」他說，假裝感情受到傷害。「這就是妳的感謝？」

她瞪著他。「不要再靠近！」

「悉聽尊便。不過，至少讓我介紹自己，我是——」

「我不在乎你是誰，」她很快地打斷他的話。「我知道你是個骯髒的北方間諜。」

他只是對她微笑。「我的確是個北佬，而且以間諜的罪名被判入獄。但是，我不同意骯髒這兩個字，我一向非常重視清潔。晚餐前，我把自己洗乾淨……」

有菸草味的毛巾閃過依莎的腦子。老天，她用骯髒的北佬間諜用過的水洗臉！

「……在戰爭前，」他繼續說。「我一向——」

「我對你的生活一點也不感興趣，間諜先生。」

「啊，太可惜了。也許妳想告訴我一點關於妳的事。或者，妳為什麼被關進軍事監獄，和敵人關在一起。」